



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

April 15, 2018
Third Sunday of Easter

Fifty Days

As much as Lent may seem like a very long season – 40 days – the Easter season is even longer – 50 days.

It is great that 40 days of fasting give way to 50 days of feasting, but can we really sustain the joy and enthusiasm of Easter Sunday for a full seven weeks?

On this 3rd Sunday of Easter, it would be good for us to consider how things changed for the Apostles of Jesus over the 50 days from His resurrection until Pentecost.

These friends of Jesus were transformed from being fearful and guilt-ridden, locking themselves behind closed doors, to being zealous and courageous preachers and evangelizers!

The Peace of the Risen Lord healed and empowered the Apostles of Jesus, and the same Peace can make this experience possible for each of us.

May a grace each of us receives this Easter season be a healing of what is most in need of the touch of the Risen Lord, and a renewed zeal and enthusiasm for living our faith and growing in our love for God!



15 de Abril 2018
Tercer Domingo de Pascua

Cincuenta Días

Tanto como la Cuaresma pueda parecer un largo tiempo – 40 días – el tiempo de Pascua es aún más largo - 50 días.

Es bueno que 40 días de ayuno den paso a 50 días de fiesta, pero, ¿podemos realmente mantener el gozo y entusiasmo del Domingo de Pascua por siete semanas enteras?

En este 3^{er} Domingo de Pascua, sería bueno que pensemos en cómo cambiaron las cosas para los Apóstoles de Jesús en los 50 días desde Su resurrección hasta Pentecostés.

Estos amigos de Jesús fueron transformados de estar temerosos y llenos de culpa, de estar bajo puertas cerradas, ¡a ser predicadores y evangelizadores entusiastas y valientes!

La Paz del Señor Resucitado sanó y animó a los Apóstoles de Jesús, y esa misma Paz puede hacer posible esta experiencia para cada uno de nosotros.

Que la gracia que cada uno de nosotros reciba en éste tiempo de Pascua, sea una sanación de lo que más necesitamos del Señor Resucitado, y un renovado entusiasmo de vivir nuestra fe ¡y aumentar nuestro amor a Dios!



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

INSIDE

Faith Formation Registration for 2018-2019	page 4
Youth Appreciation Dinner, Raffle & more	page 5
Job Fair at Good Shepherd!	page 7
Small Acts of Mercy Weekend	page 7

and much more!

ÍNDICE

Inscripción de Clases Formación de Fe 2018-19	pág. 4
Evento de Reconocimiento a los Jóvenes	pág. 5
Feria de Trabajo en El Buen Pastor	pág. 7
Sencillos Actos de Misericordia	pág. 7

¡y mucho más!

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

“Jesus himself stood among them and said to them, ‘Peace be with you.’ But they were startled and frightened...” - Luke 24:36-37

“Jesús se presentó en medio de ellos y les dijo ‘Paz a ustedes.’ Quedaron atónitos y asustados...” - Lucas 24:36-37

Throughout the day we have many opportunities to “see the face of Jesus” in others and to “be the face of Jesus” to others. Do we take that opportunity to provide “peace” to those we encounter or are we afraid of what others will think of us and do nothing? Pray for the strength to live a “God-centered” life and not a “self-centered” life.



A lo largo del día tenemos muchas oportunidades de “ver el rostro de Jesús” en los demás y de “ser el rostro de Jesús” para los demás. ¿Tomamos esa oportunidad para ofrecer “paz” a los demás o somos temerosos de lo que pensarán de nosotros y no hacemos nada? Pidamos fortaleza para vivir “centrado en Dios” y no “centrado en mí mismo.”

Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date / Información a la Fecha

Offertory Contribution	Actual 3/25/2018	Budget / Presupuesto	Actual 3/26/2017	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,572,987	\$1,504,000	\$1,463,944	Año Fiscal al Día

Ways to Give

- **Electronic Giving:** sign up at gs-cc.org, or faithdirect.net, church code VA208, or pick up a form in the office.
- **NEW with Faith Direct:** Text-to-Give! To give via text, follow these steps from your phone or mobile device:
 1. Text \$ amount to **703-215-2616**.
 2. Follow the link and complete a one-time registration.
 3. Save the number as a contact in your phone for future gifts. It is safe, free and easy!
- **IRA Charitable Transfer Benefits:** For donors age 70+. The IRA Charitable Transfer is an excellent way to make gifts and receive tax benefits in return. Receive a tax benefit even if you take the standard deduction!

Formas de Dar

- **Donaciones Electrónicas:** inscribese gs-cc.org, o faithdirect.net, código parroquial VA208.
- **NUEVO con Faith Direct:** Text-to-Give! (donaciones desde su teléfono celular) Siga estos pasos:
 1. Envíe un texto al **703-215-2616** con el monto
 2. Siga el enlace y complete el formulario de registro.
 3. Guarde el número en su teléfono para realizar donaciones en el futuro. ¡Es gratis, seguro y fácil!
- **Matching Gifts (Ofrendas Equitativas):** Su compañía de trabajo puede tener éste programa de ¡Usted puede aumentar el impacto de su donación! Verifi que con su compañía las guías y formas de las ofrendas equitativas.

April Collections

- 4/15 Building and Maintenance Fund - (Parish)
- 4/22 Youth - (Parish)
- 4/29 Catholic Home Mission - (National)

Colectas de Abril

- 4/15 Edificio y Mantenimiento - (Parroquial)
- 4/22 Juventud - (Parroquial)
- 4/29 Misión Católica HOME - (Nacional)



Janice Spollen Director of Finance Ministry j.spollen@gs-cc.org
 Directora de Finanzas
 On the Web: gs-cc.org/stewardship
 Sitio Web: gs-cc.org/corresponsabilidad

The 50 Days of Easter

Pentecost: May 20
Corpus Christi: June 3

Our beautiful Easter Season began with the celebration of the *Resurrection of the Lord*. Fifty days later, the liturgical season will culminate with the celebration of *Pentecost*, “the Birthday of the Church.” Following Pentecost, we celebrate the Feast of the Body and Blood of Christ, *Corpus Christi*, where we commemorate God’s presence in the Eucharist.

Liturgical Ministries Potluck Dinner

Sunday, April 29, 4:30pm

Bring a dish to share and join us for an evening of food and fellowship!

Join Our Liturgical and Music Ministries

Sing, proclaim, decorate, greet, serve at the altar ... and more! Check gs-cc.org/liturgy-and-music for info!
 Contact **Anne Shingler**.

Procession for Saint Joseph

Sunday, April 29, 3:15pm

Join us for a procession in honor of *Saint Joseph, Patron Saint of Fathers and Workers*. Hosted by our Hispanic Ministries. (Event is in Spanish.)

Mass and Adoration

Weekday Mass Monday – Saturday, 9am

Eucharistic Adoration

- Wednesday, 6:30pm
- First Friday, after 9am Mass

If you are looking for a way to add more prayer to your life during the Easter season, join us for Mass or Adoration!

Sign Language Interpreter at Mass

A sign-language interpreter is available at the **9:00am Sunday Mass**. The interpreter stands on the right-hand side of the altar (near the choir).

Los 50 Días de Pascua

Domingo de Pentecostés: 20 de mayo
Corpus Christi: 3 de junio

El misterio Pascual que acabamos de vivir, ha llegado a su plenitud el domingo de Pascua, con la *Resurrección del Señor* y culmina 50 días más tarde en el *Domingo de Pentecostés*. Más adelante, tendremos la tradicional Procesión de *Corpus Christi* donde el mismo Señor resucitado desea salir en Procesión para bendecir nuestros hogares y familias; ser adorado y venerado en su presencia eucarística como único Señor y Redentor nuestro.

Cena de Compartir del Ministerio de Liturgia

domingo, 29 de abril, 4:30pm

Traiga un plato de comida para compartir en una tarde de compañerismo.

Rezo del Santo Rosario Antes de Misa

sábado, 6:05pm, Sala de Oración

La Legión de María invita a toda la comunidad.

Procesión de San José

domingo, 29 de abril, 3:15pm (Al frente de la iglesia)

En la procesión, honramos a San José, modelo de servicio y caridad, patrono de los padres de familia y los trabajadores por estar al frente de la Sagrada Familia y cumplir con su deber acertadamente. Habrá una bendición especial para los padres de familia, rezo del Santo Rosario con reflexión, y un convivio al término de la procesión. Todos están invitados a traer un plato de comida para compartir.

Horario de Misa Semanal

- **Misa Semanal:** lunes 6:30pm
- **Adoración y Misa Semanal:** jueves 7 - 8pm

Como seguidores de Cristo necesitamos alimentar nuestro espíritu a través de la oración, y a través de la escucha de la Palabra y el alimento eucarístico. No te pierdas estas oportunidades que ofrece la parroquia para crecer en tu vida espiritual. ¡Te esperamos!



A. Shingler



E. Bigley



N. Caballero

Anne Shingler	Director of Liturgy & Music	a.shingler@gs-cc.org
	Directora de Liturgia y Música	
Elmer Bigley	Cornerstone Ensemble	elmerbigley@gmail.com
On the web:	gs-cc.org/liturgy-music	
Nelson Caballero	Min. de Música Hispana	n.caballero@gs-cc.org
Sitio web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	

Vacation Bible School: Register Now!*Journey to Babylon to Meet Daniel***July 23 - 27, 9:30am - 12:30pm**

For grades K-6. Register online (gs-cc.org/vbs) - spots fill quickly! Limited space for preschool and rising kindergarten (volunteers' children have priority).

Cost: \$60/1 child; \$110/ 2 children; and \$125 max / family.

May Crowning**Saturday, May 19, 6pm**

Join this special event sponsored by our 4th graders. We will crown Mary Queen plus enjoy cupcakes and fellowship.

Shepherd's Choir (grades 4 – 8)**Sing every 1st and 3rd Sunday. Rehearse the week prior.**

Contact **Anne Shingler** a.shingler@gs-cc.org

Parent – Child Question of the Week!

email your answer to re@gs-cc.org

Last week's answer: Mary Magdalene

All the disciples saw the resurrected Christ except one. He did not believe his friends, and he said he would not believe them until he saw Jesus' nail marks. **What is the name of this disciple?**

Parents Group**Wednesdays, 9:45 - 11am**

Join fellow moms and dads of young children! Upcoming topics include:

- April 18 - Spring Gardening workshop
- April 25 - Cheese Tasting Party
- May 2 - May Crowning

Plan to shop at our **Spring Market** Saturday, April 21!

Find us on Facebook at **Good Shepherd Parents Support Group** or contact: gsparentsgroup@gmail.com.



S. Austin



M. Purdy

Stacy Austin**On the Web:****Faith Formation - Grades K-6**gs-cc.org/faith-formation-elementarys.austin@gs-cc.org**Marie Purdy****Leah Tenorio****Sitio Web:****Formación de Fe (Gr K-6)****Directora de Min. Hispano**gs-cc.org/formación-de-fem.purdy@gs-cc.orgl.tenorio@gs-cc.org**Programa de Primera Comunión 2018****Próximas Reuniones**

Para niños bautizados en su 2º año de catequesis

Guarde la fecha de **los ensayos** para la Primera Comunión. Los niños deben venir con su padrino o uno de sus padres.

- **lunes, 30 de abril:** Grupo A - Niños de 2^{do} y 3^{er} grado
- **lunes, 7 de mayo:** Grupo B - Niños de 4^{to}, 5^{to} y 6^{to} grado

Misa de Primera Comunión:

- **sábado, 12 de mayo:** Misa A, 10:30am ; Misa B, 1:30pm

Programa de Formación de Fe

Nuestra programa de Formación de Fe o Catequesis es por grado escolar, desde Kindergarten hasta 6^{to} grado. Las clases no son solamente para Primera Comunión, sino para la formación en la fe. Sus hijos deben venir todos los años: antes, durante y después recibir la Primera Comunión.

El Programa de Primera Comunión es para niños bautizados y que están en su segundo año de catequesis (no incluye Kinder). Tenemos reuniones mensuales para los niños de este programa, además de clases semanales de catequesis según el grado escolar.

La preparación para la Confirmación inicia en 7º grado.

¡DEBE inscribirse TODOS LOS AÑOS! Las inscripciones para el próximo año de catequesis inicia el 7 de junio y el fin de semana 9 y 10 de junio después de las Misas.

Grupo de Madres**primer miércoles de mes, 7:15pm****próxima reunión: 2 de mayo**

¡Reunión abierta para todas las madres! Es un grupo de apoyo para las madres de la iglesia. Compartimos ideas sobre cómo mejorar nuestra relación con los hijos, transmitirles la fe, ¡y mucho más! ¡Te esperamos!

**Registration for 2018-2019
Kindergarten - High School**

Registration for the 2018-2019 catechetical year will open on Thursday, June 7 and the weekend of June 9-10. Details will be posted on our web site and in Faith Formation newsletters.

**Inscripciones para el año 2018-19
Kindergarten - High School**

Las inscripciones para el próximo año de catequesis inicia **el jueves, 7 de junio y el fin de semana del 9 y 10 de junio** después de las Misas.

**1st Year Middle School Students:
Middle School Bash
Saturday, April 21, 2 - 10pm**

If you have not signed up, contact **Rosie** or **Miguel**.

**All 2nd Year Students:
Confirmation Requirements Due!
April 22 (Sunday Classes)
April 26 (Thursday classes)**

Candidates must submit the following requirements directly to Ms. Rosie in the Commons before their class session: Confirmation Name Form, Sponsor Eligibility Letter, Sponsor Interview.

**May 6 (Sunday classes)
May 10 (Thursday classes)**

Candidates must submit their **Pentecost Service Project** in class. Please see the Confirmation packet for assignment details. Projects will be displayed for the parish on Pentecost Sunday.

- Please see the Candidate Confirmation packet for all forms and instructions.
- Candidates who do not submit requirements on time are not eligible to receive Confirmation October 20.

Registration for 2018-2019

see info on page 4!

**Estudiantes de 1^{er} Año de Middle School
¡Vamos al Middle School BASH!
sábado, 21 de abril, 2 - 10pm**

Si no se ha anotado para el BASH hable con **Miguel** o **Rosie**.

**Estudiantes de 2^{do} Año:
Fecha Tope de Requisitos de Confirmación
22 de abril (clases de domingo)
26 de abril (clases de los jueves)**

Los Candidatos deben presentar los siguientes requisitos directamente a la Sra. Rosie a la entrada ANTES de ir a sus clases: Formulario de Nombre de Confirmación, Carta de Elegibilidad del Padrino/a, y la Entrevista del Padrino/a.

**6 de mayo (clases de domingo)
10 de mayo (clases de jueves)**

Los Candidatos deben entregar su **Proyecto de Pentecostés** (proyecto de servicio a la comunidad) en clase. Ver el paquete de Confirmación para información. Habrá una exhibición de Proyectos el domingo de Pentecostés.

- Vea la carpeta de Candidato de Confirmación para todos los formularios e instrucciones.
- Los Candidatos que no presentan sus requisitos a tiempo NO son elegibles para recibir la Confirmación el 20 de octubre.

Inscripciones para el año 2018-19

vea información en la página 4

Join us for Youth Group!

- **High School Youth Group** Drop in for fun, friends & food, Sundays 4:30 - 6:30pm
- **Middle School Youth Group** Thursdays, 6:15 - 7:15pm, before/after Faith Formation class.

Youth Appreciation Night

Saturday, April 28, 6pm

Tickets on sale after Mass! Join us in recognizing GS youth for the many ways they serve inside and outside the parish. Dinner - provided by the Knights of Columbus - served by the Teen WorkCamp team. Proceeds from the Silent Auction, dinner and raffle help defray the cost of WorkCamp. Raffle includes a pair of Adirondack chairs built by our WorkCamp teens!

continued next page

Grupo de Jóvenes - ¡Acompáñenos!

- **Grupo de High School** domingos de 4:30 - 6:30pm.
- **Grupo de Middle School** - jueves, 6:15 - 7:15pm, antes/después de clase.

**Noche de Reconocimiento
a los Jóvenes**

sábado, 28 de abril, 6pm

¡Venta de Boletos después de Misa!

Acompáñenos en dar reconocimiento a los jóvenes por su servicio dentro y fuera de la parroquia! Los Caballeros de Colón ofrecerán la cena y el equipo de WorkCamp el servicio. La subasta silenciosa, cena y rifa ayudarán con el costo del WorkCamp. Rifa de un par de sillas hechas por los jóvenes del equipo de WorkCamp.

continúa en la próxima página



**Win some chairs!
(Father Tom not included!)**



R. Driscoll



M. DeAngel

Rosie Driscoll	Middle & High School Faith Formation / Formación de Fe de Middle y High School	r.driscoll@gs-cc.org
On the Web: Sitio Web:	gs-cc.org/faith-formation-teens / gs-cc.org/formacion-de-fe	
Miguel DeAngel	Youth Ministry / Ministerio de Jóvenes	m.deangel@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/youth-ministry-teens	

4/15/2018

Teens (cont from page 5) | Jóvenes (cont de página 5)

Middle School BASH Saturday, April 21, 2 - 10pm

If you didn't sign up for BASH contact Miguel or Rosie ASAP.

Help us Celebrate Teens!

If you know of service and ministry work a teen is doing in or out of the parish, please let us know at youthministry@gs-cc.org and invite them to the dinner on April 28!

Feed the Hungry at Christ House

First Thursday of each month (and Wednesday prior)

Donate, cook and/or serve food. Contact **Sheila Keyes**, keyesgate@gmail.com, or youthministry@gs-cc.org.

Middle School WorkCamp 2018

July 29 - August 1 (local sites)

Don't wait to register! Information online at gs-cc.org. Contact workcamp@gs-cc.org

BASH de Middle School sábado, 21 de abril, 2 - 10pm

Si no se ha anotado para el BASH hable con Miguel o Rosie.

¡Ayúdenos a Reconocer a los Jóvenes!

Si sabe del voluntariado de nuestros jóvenes dentro o fuera de la iglesia envíenos un email: youthministry@gs-cc.org ¡e invítelos a la cena, el 28 de abril!

Dar de Comer al Hambriento

primer jueves del mes (y el miércoles anterior)

Donar o preparar comida, y/o servir la cena en Christ House. Info: **Sheila Keyes**, youthministry@gs-cc.org.

WorkCamp de Middle School

29 de julio - 1 de agosto (sitios locales)

Formularios en la página web. Contacte a workcamp@gs-cc.org o hable con Miguel.

4/15/2018

Adult Faith Formation | Formación de Fe de Adultos

Reflections on the Gospels of Easter

Wednesdays of April, 7 - 8pm

As you continue your journey through the season of Easter, join us for our Easter Retreat - two weeks left!

- April 18 - Father Tom Ferguson
- April 25 - Father Mike Hann

'True Reformers'

Bible Study Begins this Week

Tuesday, April 17, 9:45am - 11am OR 7:30pm - 8:45pm

This six-episode series explores the lives of *Saints Ignatius of Loyola, Thomas More, Francis de Sales, Philip Neri, Charles Borromeo, and Teresa of Avila*. As **True Reformers** introduces you to these great saints, you'll want to stay friends with them for life. Contact **Joan** to register.

Adult Confirmation Classes

Wednesdays, 7 - 8:30pm, next class begins in May

If you are an adult who never received the Sacrament of Confirmation, why wait any longer? Join our Adult Sacrament Preparation classes to reflect upon the Sacraments of Initiation previously received - Baptism and Eucharist - while preparing to receive the Sacrament of Confirmation. Classes are 10 weeks. Contact **Joan**.

Noche de Evangelización

sábado, 21 de abril, 7:30pm

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. *¡Todos están invitados!*

Retiro de Sanación de Vínculo Familiar

sábado, 19 de mayo, 11am - 3:30pm

Invitamos a un retiro de Sanación de Vínculo Familiar con el **Padre Claudiu Barbut**, de la Diócesis de Bucharest quien trabajó durante 9 años en el Consejo Vaticano para la Familia junto al Papa Juan Pablo II y Benedicto XVI. Habrá Misa, Adoración, y Oración de Sanación.

Grupo de Oración "Tierra Nueva"

de la Renovación Carismática

viernes, 7 - 9:30pm

Gózate alabando al Señor; experimenta el poder de la oración y conviértete en testigo de la acción purificadora del Espíritu Santo. **Clases de formación para jóvenes durante las asambleas de los viernes. ¡Te esperamos!**

Legión de María

sábado, 4-5:30pm salón 5 y viernes, 6:30-8:30pm salón 3

Invita a todas las personas a servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo. Información: **Flor Flores, 571-286-9089** o **Fernando Cruz, 571-269-7459**. ¡Una gran familia te espera!



Joan Sheppard

Director of Faith Formation

j.sheppard@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/faith-formation-adults

Leah Tenorio

Directora de Ministerio Hispano

l.tenorio@gs-cc.org

Sitio Web:

gs-cc.org/formación-de-fe

**Stop the Bleed / Save a Life
Bleeding Control Basic (BCon) Course
Wednesday, April 18, 7 - 9pm (in Creedon Hall)**

Similar in importance to CPR classes, this class teaches proper bleeding control techniques, including how to use your hands, dressings, and tourniquets. Open to GS volunteers and parishioners. Sponsored by *Inova Mount Vernon Hospital* and *GSCC Circle of Caring*.

**Job Fair at Good Shepherd
Saturday, April 28, 9am - 12pm**

- **Job Seekers:** Looking for work? Come to our Job and Resource Fair! Meet potential employers, learn how to update your resume, and get information about Community Resources. Child care provided.
- **Employers needed!** Contact Margot, jobfairs@ccda.net to be an employer participant.

**Apply for a Shepherd's Gate Grant!
Deadline: Monday, April 30**

Shepherd's Gate is a small annual grant program that supports nonprofit organizations that reflect our parish mission to serve people in need, to do justice where inequity exists, to stand for human dignity, and to promote peace. It is funded from proceeds from our International Festival. Find the application and information at gs-cc.org/grant.

**Small Acts of Mercy (SAM) Weekend
April 21 and 22**

Come learn about ministries here at Good Shepherd and in the Mount Vernon Area. *How is God calling you to be merciful and to serve others?*

**SAM Weekend - Donations Needed!
April 21 and 22**

We will collect donations for the Catholic Charities Mobile Response Center (MRC). The MRC provides curbside assistance to people who are homeless or who live in poverty stricken communities. Bring any of the following to the Donation Table in Memorial Hall during SAM Weekend: Laundry detergent, Dish soap, Diapers (all sizes), Baby items (wipes, rash cream, shampoo), Toilet paper, Hand soap, Full-size Hygiene items (deodorant, shampoo), Sanitary Napkins/feminine care items, Razors, Non-aerosol shaving cream, Warm socks, Cleaning supplies

**Detenga el Sangrado / Salve una Vida
Curso Básico de Control de Hemorragia
miércoles, 18 de abril, 7 - 9pm (en Creedon Hall)**

De similar importancia al RCP (reanimación cardiopulmonar), aprenda técnicas adecuadas de control de sangrado; uso de sus manos, vendajes y torniquetes. Clase abierta a nuestros voluntarios y feligreses. Auspiciado por *Inova Mount Vernon Hospital* y *GSCC Circle of Caring*.

**Feria de Trabajo
sábado, 28 de abril, 9am - 12pm**

¿Está buscando trabajo? Conozca a potenciales empleadores, sepa cómo hacer su curriculum y obtenga información sobre recursos comunitarios. Habrá cuidado de niños. ¿Le gustaría que su compañía participe en la Feria? Hable con **Susan Grunder**, s.grunder@gs-cc.org.

**Clases de Conversación de Inglés ¡gratis!
jueves 10:30am - 1pm y/o 7 - 9pm
Biblioteca Sherwood Hall**

Patrocinadas por UCM Progreso Center
NOTA: la clase de los martes en El Buen Pastor está cancelada hasta el mes de mayo.

**Sencillos Actos de Misericordia (SAM)
sábado 21 y domingo 22 de abril**

Ven a conocer los muchos ministerios de nuestra parroquia y de nuestra localidad de Mount Vernon. *¿Cómo te está llamando Dios a ser misericordioso con los demás?*

**Sencillos Actos de Misericordia (SAM) -
¡Necesitamos Donaciones!
sábado 21 y domingo 22 de abril**

Colectaremos donaciones para el camión de Catholic Charities Response Center (MRC). El MRC ofrece asistencia a los desamparados o a los que viven en comunidades afectadas por la pobreza. Tráiga uno de los siguientes artículos a la Mesa de Donaciones de este evento: detergente para ropas, platos, pañales (todos los tamaños), artículos para bebés (tohallitas higiénicas, shampoo), papel higiénico, jabón de aseo, artículos de higiene (desodorante, shampoo), artículos de cuidado femenino, navajas, crema de afeitado, medias, artículos de limpieza.



S. Grunder



L. Tenorio

Susan Grunder

**Director of Social Ministry
Directora de Ministerio Social**

s.grunder@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/social-ministry

**Leah Tenorio
Sitio Web:**

**Directora de Ministerio Hispano
gs-cc.org/noticias-y-eventos**

l.tenorio@gs-cc.org

Catholic Estate/Personal Planning Seminar
Preparing Your Catholic Legacy

Monday, April 30, 9:45am and Wednesday, May 2, 7pm

Join us for one of these opportunities! Representatives from the Diocese of Arlington will discuss:

- Catholic teachings on end-of-life decisions (advance medical directives, proper planning, funerals).
- The importance for individuals and couples to have a Will and other critical documents in place.
- Vehicles and tools for charitable giving.

WorkCamp Team for Hire!

The HS WorkCamp team is available to help you with yard work or other jobs around the house. Contact **Scott Innis**, innis3@icloud.com

Knights of Columbus Patriotic Rosary

Every first Saturday of the month, 11am
at the Knights of Columbus Hall, 8592 Richmond Highway

GS Couples Group: Dinner!

Saturday, April 28, 6pm at Murphy's in Old Town

Couples of all ages are welcome! Contact **Kristin**, ktaddey@gmail.com

Good Shepherd Housing: 'Giving Breakfast'

Thursday, April 26, 8 - 9:30am, Belle Haven Country Club

Learn how GSH addresses the critical need of affordable housing. **Keynote Speaker: Katie Leonard**, Founding Partner of Zero Eight Three. (Free event; thanks to sponsor *Sheehy of Alexandria*)

Counseling at Good Shepherd

Wednesdays, Noon - 7pm

Together with *Catholic Charities*, we are pleased to offer counseling services for an affordable cost. **Ty Kramer** is a bilingual therapist. Schedule an appointment: **703-224-1630**.

≡ **GS Single Seniors Fellowship (GSSSF)** ≡

Italian Cooking Class and Meal

Sunday, April 29, 2:30pm, at home of M. Heubusch

Pasta La Lensi, Italian Salad and Tiramisu. Cost \$15.
RSVP to **Mary-Ann** by Wednesday, April 25, 703-360-0509, marangerw@verizon.net

Attend "Harvey" at Little Theater of Alexandria

Tuesday, May 1, reception 7pm, performance 8pm

Hosted by the AAUW of Alexandria; benefits their Education Fund for Scholarships for Women. Tickets \$35.
Contact **Margaret Zebrowski**, mmzebrow@aol.com, 703-765-3076.

All Seniors: 'My Fair Lady' at Aldersgate Church
Saturday, April 21, 2pm

Free movie! RSVP to **Eileen Richard**, 703-780-9392, eileen.richard@cox.net.

Reunión de Anawin

Mañana, 16 de abril, 7:15pm

¡Todos los líderes y/o co-líderes deben asistir!

Los miembros de Anawin también están invitados al curso de 'Detenga el Sangrado' este miércoles, 18 de abril, 7:15pm. (vea página 7 para información).

Encuentro Matrimonial Mundial
Fin de semana del 2-3 de Junio

Es un tiempo diseñado para generar esperanza en los esposos y fortalecer el amor de forma práctica, en un ambiente ideal que facilitará la comunicación. **Jose y Silvia Membreno**, 240-620-6696, joselovo212@hotmail.com

V Encuentro Camino a Pentecostés

sábado, 21 y domingo 22 de abril, 8:30am - 5pm

Mount Vernon High School

Invitados: **Padre José Eugenio Hoyos**, **Padre Jaime Pérez**, **Cantautor Marvin Marcano** y el **Predicador Fernando Casanova**. Costo: \$25. Info: **Marco Benites**, 703-303-4197, o **Manrique Rodriguez**, 571-238-7638.

Ministerio Católico Jesús Esta Vivo

de la Iglesia San Antonio de Padua invita a las damas:

Congreso de Mujeres 2018

sábado, 5 de mayo, 9am - 6pm

Iglesia San Antonio de Padua

Margarette Hall, 3305 Glen Carlyn Rd, Falls Church

Con **Claribel Mercier** de la República Dominicana y **Lucy Hilario**. Información: **703-824-3582**.

Programa de Crianza con Cariño (en español)

Oficina de Servicios Familiares del Condado de Fairfax
de junio a agosto, miércoles, 5:30 - 8pm

Iglesia Luterana St. Marks, 5800 Backlick Rd. Springfield

Para padres e hijos de 5 a 11 años. Información: **Alba Quiñones**, 703-324-7310.

Cursillos de Cristiandad en Español

jueves después de la Misa semanal, 8 - 9:30pm

Invitamos a todos los cursillistas, hermanas y hermanos, que han vivido el cursillo a que se integren a nuestras Reuniones de Grupo. Les esperamos. **Cristo. Cuenta. Contigo. De Colores. Edmundo Berríos**, 703-371-2350.

Consejería en El Buen Pastor

miércoles, 12 - 7pm

Con *Caridades Católicas de la Diócesis de Arlington*. Para una cita, llamar al: **540-371-1124**; los viernes, 8am-2pm.

Grupos de Apoyo

- **Alcohólicos Anónimos: martes y viernes, 7:30 - 9:30pm**
- **AL-ANON martes, 7:15 - 8:45pm**

Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	4/16	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
9:00 am		Florence Ellaine ☩	Father Tom Ferguson
6:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Tue / mar	4/17		
9:00 am		Les Palkuti ☩	Father Milton Acevedo
Wed / mié	4/18		
9:00 am		Marie Antonelli ☩	Father Tom Ferguson
Thu / jue	4/19		
9:00 am		All Souls in the Purgatory ☩	Father Tom Ferguson
7:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Milton Acevedo
Fri / vie	4/20		
9:00 am		Samantha Power	Father Tom Ferguson
Sat / sáb	4/21		
9:00 am		William Hollander ☩	Father Ramon Baez
5:00 pm		Patricia Godlewski ☩	Father Mike Hann
6:30 pm	<i>español</i>	Intenciones de Feligreses	Father Milton Acevedo
Sun / dom	4/22		
7:30 am		Suzanne Rae Thebolt ☩	Father Ramon Baez
9:00 am		Anne & Dick Burkard ☩	Father Ramon Baez
10:30 am		Michael Murphy ☩	Father Tom Ferguson
12:00 pm		Parishioners' Intentions	Father Tom Ferguson
2:00 pm	<i>español</i>	All parishioners/Por los feligreses	Father Milton Acevedo
6:30 pm		Gyula Antal ☩	Father Tom Ferguson

To request a Mass Intention, call the office at 703-780-4055.
Para solicitar una Petición de Misa, debe llamar 703-780-4055.

Rosary Mon - Sat 8:30am
Confession Wed 6:00 - 7:00pm
Sat 8:00 - 8:50am and Sat 4:00 - 4:45pm
Eucharistic Adoration
Wed 6:00pm; First Fri 9:30am

Rosario sáb 6:05pm (Sala de Oración)
Confesion mié 6:00 - 7:00pm
sáb 6:00 - 6:30pm y dom 1:10 - 2:00pm
Adoración Eucarística
jue 7:00pm; primer viernes 7:00pm

Prayers / Peticiones

*Community Members Who Need Our Prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

Mary Wynn

*Remember in your prayers those who have died, their family
members and friends /*

Por los familiares y amigos que han fallecido

Carl Fischer

For those in harm's way, their family and friends /

Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.

Para solicitar una Petición, debe llamar
a la oficina, 703-780-4055.

Baptisms Congratulations! We are excited to help
you welcome your child into the Church. Parents
must register and attend a Baptism Preparation class.
Contact the parish office at least 90 days in advance,

Bautismos ¡Felicitaciones! Nos complace dar la
bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos
deben asistir, registrarse con anticipación a la charla
y llenar los formularios necesarios en la oficina.



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Rev. Milton Acevedo
Parochial Vicar / Vicario
m.acevedo@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White
Deacon / Diácono
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil
Deacon / Diácono
m.o'neil@gs-cc.org



Claudia G. Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero
Parish Secretary /
Secretaria Parroquial
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes
Admin Coordinator /
Coord Admin
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
l.dohm@gs-cc.org

Ministry Directors
and other contacts
are listed in Bulletin
columns and on
website, gs-cc.org

La información de
contacto de los otros
Ministerios se publica
en las otras páginas
del Boletín y gs-cc.org

International Festival!

Mark your calendars for **Labor Day, Monday, September 3**. Funds raised by the Festival support non-profits that help those in need through our **Shepherd's Gate Grants!** Two of our biggest fundraising events need a chair:

- the Raffle
- the White Elephant Sale

Volunteers also needed for food booths and more!

Contact **Kim Riley, Bob Baumann** and **Joyce Williams** at festival@gs-cc.org to volunteer.



Spring Bazaar!

Saturday, April 21, 9am - 12pm (in Creedon Hall)

Plan to shop from local vendors all in one convenient place! Sponsored by the GS Parents Group. Contact: gsparentsgroup@gmail.com

Send a Teen to WorkCamp

It costs \$100/day (including supplies) to send our teens to help those in need. Donate at youthministry/workcamp

Share Your Faith with Children and Teens! Join our Catechist Team!

- **What?** Share your faith with children in grades K through 6, and teens in middle school and high school by serving as a Catechist or Assistant Catechist.
- **When?** Approximately two hours a week (one hour of class plus one hour of preparation) once a week from September through May. Also includes a session of preparation and enrichment.

All volunteers must comply with Diocesan requirements of a background check and attendance at a one-time class on the protection of minors.

Contact:

Grades K-6 - Stacy Austin, s.austin@gs-cc.org

Grades 7-12 - Rosie Driscoll, r.driscoll@gs-cc.org

Festival Internacional

Marque su calendario: **Labor Day, lunes, 3 de septiembre**. Los fondos recaudados en el Festival apoyan a organizaciones sin fines de lucro ¡por medio de las **Beca Shepherd's Gate!** Dos de las mayores actividades necesitan encargados para coordinar: **la Rifa y la Venta del White Elephant**. Además, se necesitan voluntarios para coordinar los kioscos de comidas. Contacto: **Kim Riley, Bob Baumann** y **Joyce Williams**: festival@gs-cc.org para ser voluntario y ayudar con la planificación.

Bazar de Primavera

sábado, 21 de abril 9am - 12pm (Creedon Hall)

Pequeñas empresas de vendedores locales exhibirán sus productos. Auspiciado por el grupo de padres y madres. Contacto: gsparentsgroup@gmail.com

Auspicie a un Joven a ir al WorkCamp

It costs \$100/day (including supplies) to send our teens to help those in need. Donate at youthministry/workcamp

¿Quieres ser Catequista o Asistente?

- **¿Qué?** Contribuya a la formación de fe de nuestros niños feligreses de Kinder a 6º grado, o nuestros jóvenes de 7º y 8º grado o High School, ofreciendo clases de formación religiosa.
- **¿Cuándo?** Más o menos dos horas a la semana (una hora de preparación y una hora de clase) una vez a la semana de septiembre a mayo. También debe asistir a una sesión de preparación de catequistas.

Todos los Voluntarios de Educación Religiosa, catequistas y asistentes deben completar los requisitos de la Diócesis referentes a la protección de Niños.

Contacto:

K-6º- Leah Tenorio, l.tenorio@gs-cc.org o Marie Purdy, m.purdy@gs-cc.org;

7º - 8º y High School - Rosie Driscoll, r.driscoll@gs-cc.org

Contact Us

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals

Parish Membership - **Welcome!**

Receptionists

Baptisms

Parish Registration

Communication Team

Website and Parish Mobile App

703-780-4055

703-780-4055 or office@gs-cc.org

office@gs-cc.org

see page 9 / vea página 9

database@gs-cc.org

bulletin@gs-cc.org

webmaster@gs-cc.org

Contáctenos

Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales

Membresía Parroquial ¡**Bienvenido!**

Recepcionistas

Bautismos

Registro Parroquial

Equipo de Comunicación

Sitio Web y App Paroquial